

Số: 34/2025/BC-HB

Cao Bằng, ngày 29 tháng 04 năm 2025

**BÁO CÁO
PHƯƠNG ÁN HOẠT ĐỘNG ĐÀO TẠO LÁI XE MÔ TÔ
HẠNG A1**

I. GIỚI THIỆU CHUNG

1. Tên cơ sở đào tạo: CÔNG TY CỔ PHẦN VẬN TẢI HÒA BÌNH

Giám đốc: Trần Danh Bình

Địa chỉ: Số 028 – Tổ 11 – Phường Sông Bằng – Thành Phố Cao Bằng.

Điện thoại: Tổng đài 1900.561.562 Fax: 02063.752.752

2. Cơ quan quản lý cấp trên trực tiếp: Sở Giao thông vận tải tỉnh Cao Bằng

3. Quyết định thành lập số: 4800685695

4. Giới thiệu tóm tắt cơ sở, các nghề đào tạo, quy mô đào tạo/năm

Công ty cổ phần vận tải Hòa Bình Mã DN số: 4800 685 695 được Phòng đăng ký kinh doanh -Sở kế hoạch và đầu tư tỉnh Cao Bằng cấp ngày 22 tháng 12 năm 2010.

Được cấp Giấy xác nhận thay đổi nội dung đăng ký doanh nghiệp số 1009/20 do Phòng đăng ký kinh doanh - Sở kế hoạch và đầu tư tỉnh Cao Bằng cấp ngày 06 tháng 05 năm 2020 có mã ngành nghề kinh doanh 8559: Giáo dục chưa được phân vào đâu. Chi tiết: Đào tạo và sát hạch lái xe mô tô hạng A0, A1, A2.

Được UBND tỉnh Cao Bằng cấp Chứng nhận đầu tư VẬN TẢI HÀNH KHÁCH BẰNG XE BUÝT CÔNG CỘNG trên địa bàn tỉnh số: 11121000130, ngày 26 tháng 10 năm 2011.

Được sở GTVT tỉnh Cao Bằng cấp phép số 06/2014/SGTVT – GP được phép kinh doanh loại hình vận tải chủ chốt là Kinh doanh vận tải hành khách bằng xe Buýt cộng đồng ngày 12 tháng 10 năm 2015.

Được UBND tỉnh Cao Bằng phê duyệt chủ trương đầu tư số 1791/QĐ-UBND ngày 30 tháng 09 năm 2021 và Quyết định chấp thuận chủ trương điều chỉnh số 1488/QĐ-UBND ngày 14 tháng 10 năm 2022 về dự án Trung tâm Giáo dục nghề nghiệp và sát hạch lái xe số 1 Cao Bằng.

Công ty tổ chức theo mô hình quản lý tập trung lấy tiêu chí hàng đầu là chất lượng dịch vụ, uy tín làm mục tiêu nâng cao năng lực cạnh tranh lành mạnh trên thị trường.

Là một đơn vị được xây dựng theo xu hướng phát triển của xã hội hiện đại, Công ty đã có một bộ máy quản lý dày dặn kinh nghiệm, cùng với đội ngũ cán bộ, công nhân viên có trình độ cao, trẻ trung, năng động và nhiệt huyết với công việc, được khẳng định bằng sự phát triển ổn định và bền vững trong thời gian qua.

Từ hoạt động vận tải ban đầu là Buýt công cộng tại địa phương, Công ty đã phát triển nhiều loại hình kinh doanh.

Sau một thời gian hoạt động trong cơ chế thị trường, chúng tôi đã tích lũy được nhiều kinh nghiệm quản lý và chỉ đạo sản xuất kinh doanh, tích tụ thêm vốn và năng lực sản xuất, quan hệ của công ty không ngừng tăng trưởng ở mức cao và ổn định.



II. BÁO CÁO VỀ ĐÀO TẠO LÁI XE

1. Đào tạo lái xe từ năm 2021 loại xe mô tô hạng A1 theo giấy phép số 1650/GP-SGTVT ngày 06/08/2020 của Sở Giao thông vận tải tỉnh Cao Bằng. Từ khi thành lập đến nay đã đào tạo được 3.710 học viên lái xe mô tô hạng A1.

2. Công ty thực hiện công tác đào tạo lái xe mô tô hạng A1 theo quy định tại Thông tư số 35/2024/TT-BGTVT ngày 15 tháng 11 năm 2024 của Bộ Giao thông vận tải quy định về đào tạo như sau:

a, Thời gian đào tạo

- Hạng A1: Thời gian đào tạo là 12 giờ (Lý thuyết: 10 giờ, thực hành: 2 giờ)

b, Chương trình phân bổ thời gian đào tạo GPLX hạng A1

TT	Chỉ tiêu tính toán các môn học	Đơn vị tính	GPLX Hạng A1
1	Pháp luật về giao thông đường bộ	giờ	8
2	Cấu tạo và sửa chữa thông thường	giờ	0
3	Kỹ thuật lái xe	giờ	2
4	Số giờ học thực hành lái xe/học viên	giờ	2
5	Số km thực hành lái xe/học viên	giờ	0
	Tổng thời gian đào tạo	giờ	12

3. Phòng học lý thuyết luật giao thông đường bộ và kỹ thuật lái xe:

a, 01 phòng học Pháp luật giao thông đường bộ.

+ Diện tích: 60m². Sức chứa: 250 người

+ Hệ thống bàn học: gồm 40 bàn

- Phòng học được trang bị đầy đủ các thiết bị nghe nhìn

+ Màn hình: 01

+ Máy chiếu: 01 bộ

+ Tranh vẽ, hệ thống biển báo hiệu đường bộ, sa hình: có đầy đủ theo quy định

+ Máy tính: gồm 02 máy server (trong đó có 01 máy dự phòng) và 10 máy trạm

+ Tình trạng kỹ thuật: mới 100%

+ Máy in: 01 máy chính và 01 máy dự phòng (mới 100%)

+ Hệ thống lưu điện và máy phát phục vụ kỳ thi.

+ Hệ thống bàn ghế và vách ngăn: theo đúng quy định

+ Hệ thống màn hình hiển thị kết quả sát hạch lý thuyết: đã có sẵn, đạt tiêu chuẩn

+ Hệ thống camera trong phòng thi: đã có sẵn, đạt tiêu chuẩn

+ Phòng học được trang bị đèn chiếu sáng, hệ thống âm thanh, bàn ghế học viên và giáo viên, quạt làm mát, điều hòa đảm bảo an toàn, vệ sinh môi trường.

+ Có các tủ đựng tài liệu, sổ sách làm việc cho cán bộ.

b, 01 phòng học Kỹ thuật lái xe.

+ Diện tích: 60m². Sức chứa: 250 người

+ Hệ thống bàn học: gồm 40 bàn

- Phòng học được trang bị đầy đủ các thiết bị nghe nhìn

+ Màn hình: 01

+ Máy chiếu: 01 bộ

+ Tranh vẽ hình mô tả các thao tác lái xe cơ bản: có đầy đủ theo quy định

+ Phòng học được trang bị đèn chiếu sáng, hệ thống âm thanh, bàn ghế học viên và giáo viên, quạt làm mát, điều hòa đảm bảo an toàn, vệ sinh môi trường.

+ Có các tủ đựng tài liệu, sổ sách làm việc cho cán bộ.

4. Mục tiêu, kế hoạch giảng dạy, kiểm tra, giáo trình, giáo án:

a, Mục tiêu và yêu cầu đào tạo:

- Cung cấp cho người học hiểu và nắm vững luật lệ giao thông, hệ thống báo hiệu đường bộ Việt Nam;

- Người học biết vận dụng thành thạo, linh hoạt xử lý các tình huống giao thông, điều khiển xe đúng luật và đảm bảo an toàn.

b, Kế hoạch giảng dạy, kiểm tra

- Thực hiện giảng dạy: 02 ngày/khóa đào tạo. Trong đó: lý thuyết 10 giờ và thực hành 10 giờ trong 02 ngày, có thực hiện ôn luyện và kiểm tra.

- Giáo viên giảng dạy theo giáo trình được biên soạn theo khung giáo trình được quy định tại Phụ lục X quy trình biên soạn giáo trình đào tạo và chương trình đào tạo chi tiết (Ban hành kèm theo Thông tư số 35/2024/TT-BGTVT ngày 15 tháng 11 năm 2024 của Bộ trưởng Bộ Giao thông vận tải)

- Sổ sách, biểu mẫu đào tạo: Có giáo án, giáo trình lý thuyết và thực hành

5. Đội ngũ giáo viên

- Số lượng giáo viên dạy lý thuyết: 02

- Số lượng giáo viên dạy thực hành: 03

(Đính kèm phụ lục 1: Danh sách giáo viên dạy lý thuyết và thực hành)

6. Xe tập lái:

- Số lượng xe: 08 đủ để đào tạo học viên

- Chung loại: Honda Wave alpha 110cm³: 02 xe; Honda Vision 110cm³: 03 xe, Honda SH mode 125cm³: 01 xe, Honda Lead 125cm³: 01 xe; Honda Airblade 110cm³: 01 xe

- Tình trạng chất lượng kỹ thuật: hoạt động bình thường còn 90%.

- Thiết bị dạy lái trên xe: 02 xe có thiết bị cảm biến và chấm điểm tự động hoạt động tốt, đáp ứng các quy chuẩn

- Số xe có Chứng nhận kiểm định an toàn kỹ thuật và bảo vệ môi trường xe cơ giới: không

(Đính kèm phụ lục 2: Danh sách xe tập lái)

7. Sân tập lái

- Sân tập lái có địa chỉ: Tổ 11, phường Sông Bằng, TP Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng thuộc sở hữu của Công ty cổ phần vận tải Hòa Bình.

- Diện tích: 1.600 m², bố trí 01 hình liên hoàn phục vụ tập lái và sát hạch A1

- Đã tạo lập các tình huống để tập lái trên bãi tập.

- Có hiện trường tập lái thực tế.

- Có 01 nhà chờ cho học viên rộng: 360m²

+ Diện tích: 360 m². Sức chứa: 400 người

+ Được trang bị đèn chiếu sáng, hệ thống âm thanh, bàn ghế, quạt làm mát đảm bảo an toàn, vệ sinh môi trường.

- 01 nhà chờ dự phòng dành cho học viên

+ Diện tích: 450 m². Sức chứa: 500 người

+ Được trang bị đèn chiếu sáng, hệ thống âm thanh, bàn ghế, quạt làm mát đảm bảo an toàn, vệ sinh môi trường.

8. Đánh giá chung:

Với các cơ sở vật chất kỹ thuật, hệ thống phương tiện được lắp đặt các thiết bị đủ tiêu chuẩn cùng với đội ngũ giáo viên giàu kinh nghiệm đảm bảo cho quá trình đào tạo theo quy định tại Nghị định số 160/2024/NĐ-CP, thông tư và sát hạch. Trung tâm đào tạo và sát hạch lái xe của công ty cổ phần vận tải Hòa Bình sẽ góp phần cho công tác thông tin tuyên truyền, phổ biến giáo dục cho người dân về Luật giao thông đường bộ, đảm bảo trật tự an toàn giao thông trên địa bàn tỉnh Cao Bằng nói riêng và cả nước nói chung.

9. Đăng ký đào tạo: Hạng: A1

10. Thời gian đào tạo: từ ngày 01/05/2025

Trên đây là Báo cáo của Công ty cổ phần vận tải Hòa Bình về phương án đào tạo lái xe mô tô hạng A1

Kính mong lãnh đạo Sở Xây dựng tỉnh Cao Bằng cho phép đơn vị được đào tạo lái xe mô tô hạng A1 trong thời gian sớm nhất.

XÁC NHẬN
TUO GIÁM ĐỐC
TRƯỞNG PHÒNG
CỦA SỞ XÂY DỰNG
(Kí tên, đóng dấu)



Nông Thị Huệ

NGƯỜI ĐỨNG ĐẦU
CƠ SỞ ĐÀO TẠO

(Kí tên, đóng dấu)

GIÁM ĐỐC



Trần Danh Bình



DANH SÁCH TRÍCH NGANG GIÁO VIÊN DẠY THỰC HÀNH (HOẶC LÝ THUYẾT) LÁI XE

(Kèm theo Báo cáo số 34/2025/BC-HB ngày 29 tháng 04 năm 2025)

STT	Họ và tên	Ngày tháng năm sinh	Số CCCD	Đơn vị công tác	Hình thức tuyển dụng		Trình độ			Hạng giấy phép lái xe	Ngày trúng tuyển	Thâm niên dạy lái	Môn giảng dạy
					Biên chế	Hợp đồng (thời hạn)	Văn hóa	Chuyên môn	Sư phạm				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
1	Trần Danh Bình	01/03/1968	019068000042	Công ty CP vận tải Hòa Bình			12/12	Đại học	Sơ cấp	A1	16/02/2004	21 năm	- Lý thuyết A1 - Thực hành A1
2	Trần Danh Luận	02/02/1988	019088011809	Công ty CP vận tải Hòa Bình		HĐ không xác định thời hạn	12/12	Cao đẳng	Sơ cấp	A1	17/09/2009	06 năm	- Lý thuyết A1 - Thực hành A1
3	Triệu Thúy Vân	08/08/1993	004193003950	Công ty CP vận tải Hòa Bình		HĐ không xác định thời hạn	12/12	Đại học	Sơ cấp	A1	19/12/2013	06 năm	- Thực hành A1

**DANH SÁCH XE TẬP LÁI***(Kèm theo Báo cáo số 34/2025/BC-HB ngày 29 tháng 04 năm 2025)*

STT	Số chứng nhận đăng ký xe	Nhãn xe	Hạng xe	Năm sản xuất	Chủ sở hữu/hợp đồng	Hệ thống phanh phụ	Giấy phép xe tập lái
1	040610	HONDA WAVE ALPHA	A1	2020	Chủ sở hữu	Không	Không
2	040604	HONDA WAVE ALPHA	A1	2020	Chủ sở hữu	Không	Không
3	001575	HONDA AIRBLADE	A1	2014	Hợp đồng	Không	Không
4	031967	HONDA VISION	A1	2019	Hợp đồng	Không	Không
5	016824	HONDA VISION	A1	2017	Hợp đồng	Không	Không
6	018144	HONDA JF515 SH	A1	2019	Hợp đồng	Không	Không
7	010942	HONDA VISION	A1	2022	Hợp đồng	Không	Không
8	13216	HONDA LEAD	A1	2023	Hợp đồng	Không	Không

**GIẤY CHỨNG NHẬN ĐĂNG KÝ DOANH NGHIỆP
CÔNG TY CỔ PHẦN**

Mã số doanh nghiệp: 4800685695

Đăng ký lần đầu: ngày 22 tháng 12 năm 2010

Đăng ký thay đổi lần thứ: 9, ngày 20 tháng 10 năm 2023

1. Tên công ty

Tên công ty viết bằng tiếng Việt: CÔNG TY CỔ PHẦN VẬN TẢI HÀ BÌNH

Tên công ty viết bằng tiếng nước ngoài:

Tên công ty viết tắt:

2. Địa chỉ trụ sở chính

Số nhà 28, Tổ 11, Phường Sông Bằng, Thành phố Cao Bằng, Tỉnh Cao Bằng, Việt Nam

Điện thoại: 1900.561.562

Fax: 0206.3752.752

Email: bushoabinh@gmail.com

Website:

3. Vốn điều lệ: 50.000.000.000 đồng.

Bằng chữ: Năm mươi tỷ đồng

Mệnh giá cổ phần: 100.000 đồng

Tổng số cổ phần: 500.000

4. Người đại diện theo pháp luật của công ty

* Họ và tên: TRẦN DANH BÌNH

Giới tính: Nam

Chức danh: Giám đốc

Sinh ngày: 01/03/1968

Dân tộc: Kinh

Quốc tịch: Việt Nam

Loại giấy tờ pháp lý của cá nhân: Thẻ căn cước công dân

Số giấy tờ pháp lý của cá nhân: 019068000042

Ngày cấp: 02/05/2022

Nơi cấp: Cục cảnh sát ĐKQL cư trú và DLQG về dân cư

Địa chỉ thường trú: Số 2, Ngách 158/51, Tổ 8, Phường Quan Hoa, Quận Cầu Giấy, Thành phố Hà Nội, Việt Nam

Địa chỉ liên lạc: Số 95, Tổ 9, Phường Sông Bằng, Thành phố Cao Bằng, Tỉnh Cao Bằng, Việt Nam

TRƯỞNG PHÒNG



Số:



2206/23

GIẤY XÁC NHẬN

Về việc thay đổi nội dung đăng ký doanh nghiệp

Phòng Đăng ký kinh doanh: Tỉnh Cao Bằng

Địa chỉ trụ sở: Số 30 phố Xuân Trường, Phường Hợp Giang, Thành phố Cao Bằng,
Tỉnh Cao Bằng, Việt Nam

Điện thoại: 0206 385 3007 Fax:

Email: dangkykinhdoanhcb@gmail.com Website:

Xác nhận:

Tên doanh nghiệp: CÔNG TY CỔ PHẦN VẬN TẢI HÒA BÌNH

Mã số doanh nghiệp/Mã số thuế: 4800685695

Đã thông báo thay đổi nội dung đăng ký doanh nghiệp đến Phòng Đăng ký kinh doanh.

Thông tin của doanh nghiệp đã được cập nhật vào Hệ thống thông tin quốc gia về đăng ký doanh nghiệp như sau:

STT	Tên ngành	Mã ngành
1	Vận tải hàng hóa bằng đường bộ	4933
2	Bán phụ tùng và các bộ phận phụ trợ của ô tô và xe có động cơ khác	4530
3	Bảo dưỡng, sửa chữa ô tô và xe có động cơ khác	4520
4	Bán buôn ô tô và xe có động cơ khác	4511
5	Dịch vụ ăn uống khác	5629
6	Chuẩn bị mặt bằng Chi tiết: San lấp mặt bằng.	4312
7	Xây dựng nhà để ở	4101
8	Xây dựng nhà không để ở	4102
9	Xây dựng công trình đường bộ	4212
10	Xây dựng công trình điện	4221
11	Xây dựng công trình cấp, thoát nước	4222
12	Xây dựng công trình công ích khác	4229
13	Xây dựng công trình thủy	4291
14	Xây dựng công trình viễn thông, thông tin liên lạc	4223
15	Xây dựng công trình kỹ thuật dân dụng khác	4299

STT	Tên ngành	Mã ngành
16	Phá dỡ	4311
17	Lắp đặt hệ thống điện	4321
18	Lắp đặt hệ thống cấp, thoát nước, hệ thống sưởi và điều hoà không khí	4322
19	Lắp đặt hệ thống xây dựng khác	4329
20	Hoàn thiện công trình xây dựng	4330
21	Hoạt động xây dựng chuyên dụng khác	4390
22	Vận tải hành khách bằng xe buýt trong nội thành	4921
23	Vận tải hành khách bằng xe buýt giữa nội thành và ngoại thành, liên tỉnh	4922(Chính)
24	Vận tải hành khách bằng xe buýt loại khác	4929
25	Vận tải hành khách đường bộ trong nội thành, ngoại thành (trừ vận tải bằng xe buýt) Chi tiết: Vận tải hành khách bằng taxi, mô tô, xe máy và xe có động cơ khác.	4931
26	Dịch vụ lưu trú ngắn ngày Chi tiết: Khách sạn; nhà khách, nhà nghỉ kinh doanh dịch vụ lưu trú ngắn ngày.	5510
27	Dịch vụ phục vụ đồ uống	5630
28	Bán mô tô, xe máy	4541
29	Bảo dưỡng và sửa chữa mô tô, xe máy	4542
30	Bán phụ tùng và các bộ phận phụ trợ của mô tô, xe máy	4543
31	Hoạt động dịch vụ hỗ trợ trực tiếp cho vận tải đường bộ Chi tiết: Hoạt động điều hành bến xe; Hoạt động quản lý bãi đỗ, trông giữ phương tiện đường bộ.	5225
32	Hoạt động dịch vụ hỗ trợ khác liên quan đến vận tải Chi tiết: Dịch vụ đại lý, giao nhận vận chuyển	5229
33	Đại lý du lịch	7911
34	Điều hành tua du lịch	7912
35	Đại lý, môi giới, đấu giá hàng hóa Chi tiết: Đại lý bán hàng hóa; đại lý bán vé máy bay.	4610
36	Giáo dục khác chưa được phân vào đâu Chi tiết: - Đào tạo và sát hạch lái xe mô tô hạng A0, A1, A2. - Trung tâm ngoại ngữ - Giáo dục không xác định theo cấp độ tại các trung tâm đào tạo bồi dưỡng; - Các dịch vụ dạy kèm (gia sư); - Giáo dục dự bị; - Các trung tâm dạy học dành cho học sinh yếu kém; - Các khóa dạy về phê bình đánh giá chuyên môn; - Dạy ngoại ngữ và dạy kỹ năng đàm thoại; - Dạy đọc nhanh.	8559

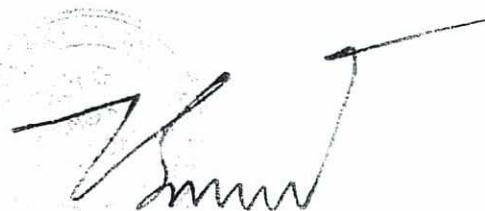
STT	Tên ngành	Mã ngành
37	Đào tạo sơ cấp Chi tiết: Đào tạo và sát hạch lái xe ô tô hạng B1, B2, C, D, E.	8531
38	Giáo dục mẫu giáo	8512
39	Giáo dục tiểu học	8521
40	Giáo dục trung học cơ sở	8522
41	Giáo dục trung học phổ thông	8523
42	Dịch vụ hỗ trợ giáo dục	8560
43	Vận tải hành khách đường bộ khác	4932

Nơi nhận:

- CÔNG TY CỔ PHẦN VẬN TẢI HÒA BÌNH. Địa chỉ: Số nhà 28, Tổ 11, Phường Sông Bằng, Thành phố Cao Bằng, Tỉnh Cao Bằng, Việt Nam

-;
- Lưu: Nguyễn Thị Lan.....

TRƯỞNG PHÒNG



Nguyễn Thị Lan

Số: 1650/GP-SGTVT

Cao Bằng, ngày 06 tháng 8 năm 2020

GIẤY PHÉP
ĐÀO TẠO LÁI XE MÔ TÔ HẠNG A1

Căn cứ Luật Giao thông Đường bộ ngày 13/11/2008;

Căn cứ Nghị định số 65/2016/NĐ-CP ngày 01/07/2016 của Chính phủ quy định về điều kiện kinh doanh dịch vụ đào tạo lái xe ô tô và dịch vụ sát hạch lái xe;

Căn cứ khoản 4 Điều 11 Thông tư số 12/2017/TT-BGTVT ngày 15/4/2017 của Bộ trưởng Bộ Giao thông vận tải quy định về đào tạo, sát hạch, cấp giấy phép lái xe cơ giới đường bộ;

Xét đề nghị của Đoàn kiểm tra cấp giấy phép đào tạo lái xe mô tô hạng A1 được thành lập theo Quyết định số 1618/QĐ-SGTVT ngày 03/8/2020 của Giám đốc Sở Giao thông vận tải tỉnh Cao Bằng về việc thành lập đoàn kiểm tra để cấp giấy phép đào tạo lái xe mô tô hạng A1; điều kiện để xác nhận sân sát hạch lái xe mô tô hạng A1 có thiết bị chấm điểm tự động;

Theo đề nghị của Trưởng Ban Quản lý sát hạch, cấp giấy phép lái xe cơ giới đường bộ Sở Giao thông vận tải Cao Bằng.

SỞ GIAO THÔNG VẬN TẢI TỈNH CAO BẰNG

1. Cấp giấy phép đào tạo lái xe mô tô hạng A1 cho: Công ty Cổ phần vận tải Hòa Bình.

2. Địa chỉ: Số 28, tổ 11, phường Sông Bằng, thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng.

- Số điện thoại (tổng đài): 1900.561.562

- Fax: 02063.752.752

3. Cơ quan quản lý trực tiếp: Sở Giao thông vận tải tỉnh Cao Bằng.

4. Được phép đào tạo:

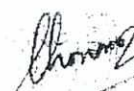
- Hạng: A1

- Lưu lượng: 200 học viên

5. Địa điểm đào tạo: Công ty Cổ phần vận tải Hòa Bình, số 28, tổ 11, phường Sông Bằng, thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng.

Cơ sở đào tạo lái xe phải xuất trình Giấy phép này với cơ quan có thẩm quyền khi có yêu cầu./.

GIÁM ĐỐC



Lã Hoài Nam

BỘ GTVT
MOT

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

GIẤY PHÉPLÁI XE/DRIVER'S ISE

Số/Nº: 040049003116

Họ tên/Full name: TRẦN DANH BÌNH

Ngày sinh/Date of Birth: 01/03/1968

Quốc tịch/Nationality: VIỆT NAM

Nơi cư trú/Address:
P. Quan Hoa, Q. Cầu Giấy, TP. Hà Nội

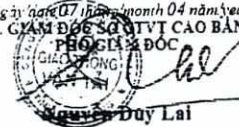
Cao Bằng ngày hạn 07 tháng 04 năm 2017

KT. GIÁM ĐỐC SỞ GTVT CAO BẰNG

PHÓ GIÁM ĐỐC

Hạng/Class: A1

Có giá trị đến/Expires: Không thời hạn



CÁC LOẠI XE CÓ GIỚI ĐƯỜNG ĐƯỢC ĐIỀU KHIỂN
CLASSIFICATION OF MOTOR VEHICLES

Xe mô tô 2 bánh có dung tích xi-lanh từ 50 đến dưới 175cm³
(Motor cycle between 50c.c and 175c.c)

Ngày trúng tuyển
Beginning date

16/02/2004



AT98E467

ĐẠI HỌC THÁI NGUYÊN
TRƯỜNG CAO ĐẲNG KINH TẾ KỸ THUẬT

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 1156/CC-SP



KẾT QUẢ HỌC TẬP

TT	Môn học	Số tiết	Điểm
1	Tam lý học	46	6
2	Lý luận giáo dục	30	8
3	Lý luận dạy học	50	7
4	TC và QL đào tạo	25	6

CHỨNG CHỈ
BỒI DƯỠNG NGHIỆP VỤ SƯ PHẠM

HIỆU TRƯỞNG
TRƯỜNG CAO ĐẲNG KINH TẾ - KỸ THUẬT

Cấp cho: *Trần Danh Bình*

Sinh ngày: *01* tháng *3* năm 19*68*

Nơi ở hiện nay: *Phú Bình - Thái Nguyên*

Chứng chỉ bồi dưỡng nghiệp vụ sư phạm

Điểm trung bình: *6,8*

Đạt loại: *Trung bình khá*



Tháng *15* năm *2008*

Hiệu trưởng

Nguyễn Đình Môn

ĐẠI HỌC THÁI NGUYÊN
TRƯỜNG CAO ĐẲNG KINH TẾ KỸ THUẬT

CHỨNG CHỈ
BỒI DƯỠNG NGHIỆP VỤ SƯ PHẠM



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Căn cứ Quyết định số 1457/QĐ-SGTVT ngày 14/7/2020 của Giám đốc
Sở Giao thông vận tải tỉnh Cao Bằng về việc công nhận kết quả kỳ kiểm tra
và cấp Giấy chứng nhận giáo viên dạy thực hành lái xe

GIÁM ĐỐC SỞ GIAO THÔNG VẬN TẢI TỈNH CAO BẰNG
CHỨNG NHẬN

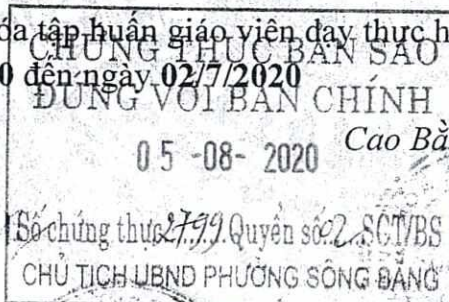
Ông (bà): **Trần Danh Bình**

Ngày, tháng, năm sinh: 01/03/1968

Số Chứng minh nhân dân: 019068000042

Đã hoàn thành khóa tập huấn giáo viên dạy thực hành lái xe: **Mô tô hạng: A1**

Từ ngày **23/6/2020** đến ngày **02/7/2020**



Số GCN: **38/2020/TCN**

GIÁM ĐỐC

Lã Hoài Nam

Mông Viết Thái

THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

RECTOR

HIỆU TRƯỞNG

UNIVERSITY OF TRANSPORT AND COMMUNICATIONS

TRƯỜNG ĐH GIAO THÔNG VẬN TẢI

confers

cấp

THE DEGREE OF BACHELOR

BẰNG TỐT NGHIỆP ĐẠI HỌC

Danh hiệu: Bằng Kỹ sư

Upon: (Mr, Ms) *Mr. Tran Danh Binh*

Cho: *Tran Danh Binh*

Born on: 01 March 1968 05-02-2015

Giới tính: Nam

Major in: Transport Exploited

Ngày, tháng, năm sinh: 01/03/1968

Ranking: Good

Ngành đào tạo: Khai thác vận tải

Mode of study: Part-time

Xếp loại tốt nghiệp: Khá

Hình thức đào tạo: Vừa làm vừa học



Vũ Xuân Hồng

Hà Nội, ngày 21 tháng 10 năm 2010



Serial number:

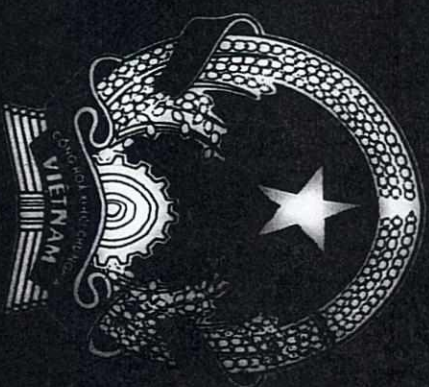
Số hiệu: 00037663

Reference number:

Số vào sổ cấp bằng: 172/XD08-HC

PGS.TS. *Trần Đức Sĩ*

ỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM



BẰNG TỐT NGHIỆP
ĐẠI HỌC

BỘ GTVT
MOT

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc
GIẤY PHÉP LÁI XE/DRIVER'S LICENSE

Số/No: 191131017846



Họ tên/Full name: TRIỆU THUY VÂN
Ngày sinh/Date of Birth: 08/08/1993
Quốc tịch/Nationality: VIỆT NAM
Nơi cư trú/Address:
P. Sông Bằng, TP. Cao Bằng, T. Cao Bằng

Cao Bằng, ngày 14 tháng 12 năm 2023

KT. CHẤM ĐÓC
PHÓ GIÁM ĐỐC

Hạng/Class: A1

Có giá trị đến/Expires: Không thời hạn

Lê Văn Định

CẤP LOẠI XE CƠ DẠNG HỘ BƯỞI ĐIỀU KIỆN
CLASSIFICATION OF MOTOR VEHICLES

Xe mô tô 2 bánh có dung tích xi-lanh từ 50 đến dưới 175cm³
(Motor cycle between 50cc and 175cc)

Ngày trúng tuyển
Beginning date

19/12/2013



00220533



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Căn cứ Quyết định số 1457/QĐ-SGTVT ngày 14/7/2020 của Giám đốc
Sở Giao thông vận tải tỉnh Cao Bằng về việc công nhận kết quả kỳ kiểm tra
và cấp Giấy chứng nhận giáo viên dạy thực hành lái xe

GIÁM ĐỐC SỞ GIAO THÔNG VẬN TẢI TỈNH CAO BẰNG
CHỨNG NHẬN

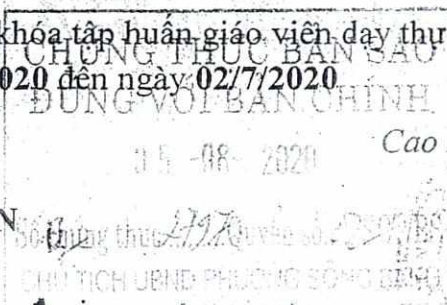
Ông (bà): **Triệu Thúy Vân**

Ngày, tháng, năm sinh: 08/08/1993

Số Chứng minh nhân dân: 085014995

Đã hoàn thành khóa tập huấn giáo viên dạy thực hành lái xe: **Mô tô hạng: A1**

Từ ngày 23/6/2020 đến ngày 02/7/2020



Số GCN: 39/2020/TCN

Lã Hoài Nam

BỘ CÔNG THƯƠNG
TRƯỜNG CAO ĐẲNG CÔNG NGHIỆP VIỆT ĐỨC

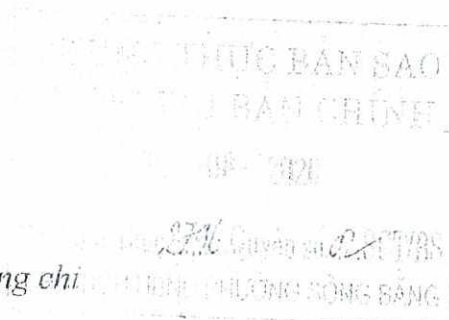


CHỨNG CHỈ
NGHIỆP VỤ SƯ PHẠM DẠY TRÌNH ĐỘ SƠ CẤP

Số hiệu: 690/CĐCNVD



Chữ ký của người được cấp chứng chỉ



Số vào sổ cấp chứng chỉ: 1166/PĐT

Ngày 08 tháng 6 năm 2020

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc



HIỆU TRƯỞNG
TRƯỜNG CAO ĐẲNG CÔNG NGHIỆP VIỆT ĐỨC

Cấp cho ông/bà: TRIỆU THÚY VÂN

Sinh ngày: 08/8/1993

Nguyên quán: Trùng Khánh - Cao Bằng

Đã hoàn thành Chương trình bồi dưỡng nghiệp vụ sư phạm
cho nhà giáo dạy trình độ sơ cấp

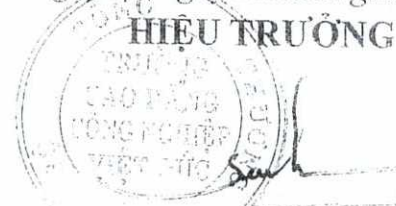
Từ ngày: 04 / 5 / 2020 đến ngày 02 / 6 / 2020

Đạt loại: Khá

Theo Quyết định công nhận số: 32/QĐ-CĐCNVD

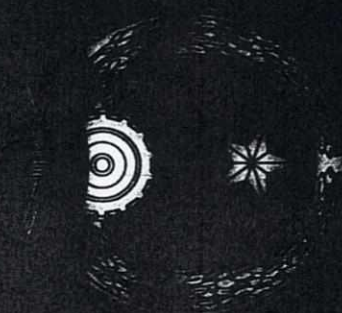
Ngày: 05 tháng 6 năm 2020

Thái Nguyên, ngày 08 tháng 6 năm 2020



Nguyễn Văn Bình

SCHEPPEL & CO. LTD.



SCHEPPEL & CO. LTD.



SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

THE RECTOR

HIỆU TRƯỞNG

UNIVERSITY OF ECONOMICS AND BUSINESS ADMINISTRATION

TRƯỜNG ĐẠI HỌC KINH TẾ VÀ QUẢN TRỊ KINH DOANH

THAI NGUYEN UNIVERSITY

ĐẠI HỌC THÁI NGUYÊN

has conferred

cấp

**THE DEGREE OF BACHELOR
ECONOMICS**

**BẰNG CỬ NHÂN
KINH TẾ**

Upon: *Ms* *Trịệu Thủy Vân*

Cho: *Bà* *Trịệu Thủy Vân*

Date of birth: *August 08, 1993*

Ngày sinh: *08/8/1993*

Year of graduation: *2016*

Năm tốt nghiệp: *2016*

Degree classification: *Good*

Xếp loại tốt nghiệp: *Khá*

Mode of study: *Full-time*

Hình thức đào tạo: *Chính quy*

Thainguyen, March 22, 2016

Thái Nguyên, ngày 22 tháng 3 năm 2016

HIỆU TRƯỞNG

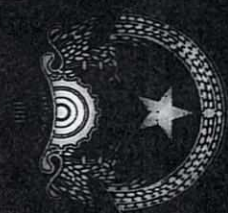
Reg. No:

Số hiệu:

GS.TS. Đặng Văn Minh

Số vào sổ cấp bằng: **3550/Q3**

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM



BANG TÔI NGHIỆP DẠI HỌC

BỘ GTVT
MOT

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

GIẤY PHÉP LÁI XE/DRIVER'S LICENSE SẼ

Số/No: 040691003528

Họ tên/Full name: TRẦN DANH LUẬN

Ngày sinh/Date of Birth: 02/02/1988

Quốc tịch/Nationality: VIỆT NAM

Nơi cư trú/Address:
P. Tân Giang, TP. Cao Bằng, T. Cao Bằng

Cao Bằng, ngày/date 30 tháng/month 11 năm/year 2022

Hạng/Class: A1

Có giá trị đến/Expires: Không thời hạn

KI. GIÁM ĐỐC
PHÒNG GIÁM ĐỐC

Lê Văn Định

PHÂN LOẠI XE CƠ GIỚI ĐẠNG 2 BÀNH CÓ ĐỘNG CƠ DIỆN NHỎ
CLASSIFICATION OF A MOTOR VEHICLE

Xe mô tô 2 bánh có dung tích xi-lanh từ 50 đến dưới 175cm³
(Motor cycle between 50cc and 175cc)

Ngày tăng hạng/
Beginning date

17/09/2009



ENE 75784



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Căn cứ Quyết định số 1457/QĐ-SGTVT ngày 14/7/2020 của Giám đốc
Sở Giao thông vận tải tỉnh Cao Bằng về việc công nhận kết quả kỳ kiểm tra
và cấp Giấy chứng nhận giáo viên dạy thực hành lái xe

**GIÁM ĐỐC SỞ GIAO THÔNG VẬN TẢI TỈNH CAO BẰNG
CHỨNG NHẬN**

Ông (bà): **Trần Danh Luân**

Ngày, tháng, năm sinh: 02/02/1988

Số Chứng minh nhân dân: 085937120

Đã hoàn thành khóa tập huấn giáo viên dạy thực hành lái xe: **Mô tô hạng: A1**

Từ ngày **23/6/2020** đến ngày **02/7/2020**

**CHUNG THỰC BAN SAO
ĐÚNG VỚI BAN CHÍNH**

05 -08- 2020

Cao Bằng, ngày 14 tháng 7 năm 2020

GIÁM ĐỐC

Số GCN: 40/2020/TCN

Số chứng thực: 2798 Quyền số: 2807/BS
CHỦ TỊCH UBND PHƯỜNG SÔNG BÀNG

Lã Hoài Nam

Mông Việt Thái

BỘ CÔNG THƯƠNG
TRƯỜNG CAO ĐẲNG CÔNG NGHIỆP VIỆT ĐỨC



CHỖ CHỮ

TRƯỜNG CAO ĐẲNG CÔNG NGHIỆP VIỆT ĐỨC

Số hiệu: 671 CDCNVĐ



Chữ ký của người được cấp chứng chỉ

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc



HIỆU TRƯỞNG
TRƯỜNG CAO ĐẲNG CÔNG NGHIỆP VIỆT ĐỨC

Cấp cho ông/bà: TRẦN DANH LUÂN

Sinh ngày: 02/02/1988

Nguyên quán: Phú Bình - Thái Nguyên

Đã hoàn thành **Chương trình bồi dưỡng nghiệp vụ sư phạm**

cho nhà giáo dạy trình độ sơ cấp

Từ ngày: 04 / 5 / 2020 đến ngày 02 / 6 / 2020

Đạt loại: Khá

Theo Quyết định công nhận số: 32/QĐ-CDCNVĐ

Ngày: 05 tháng 6 năm 2020

Thái Nguyên, ngày 08 tháng 6 năm 2020

HIỆU TRƯỞNG

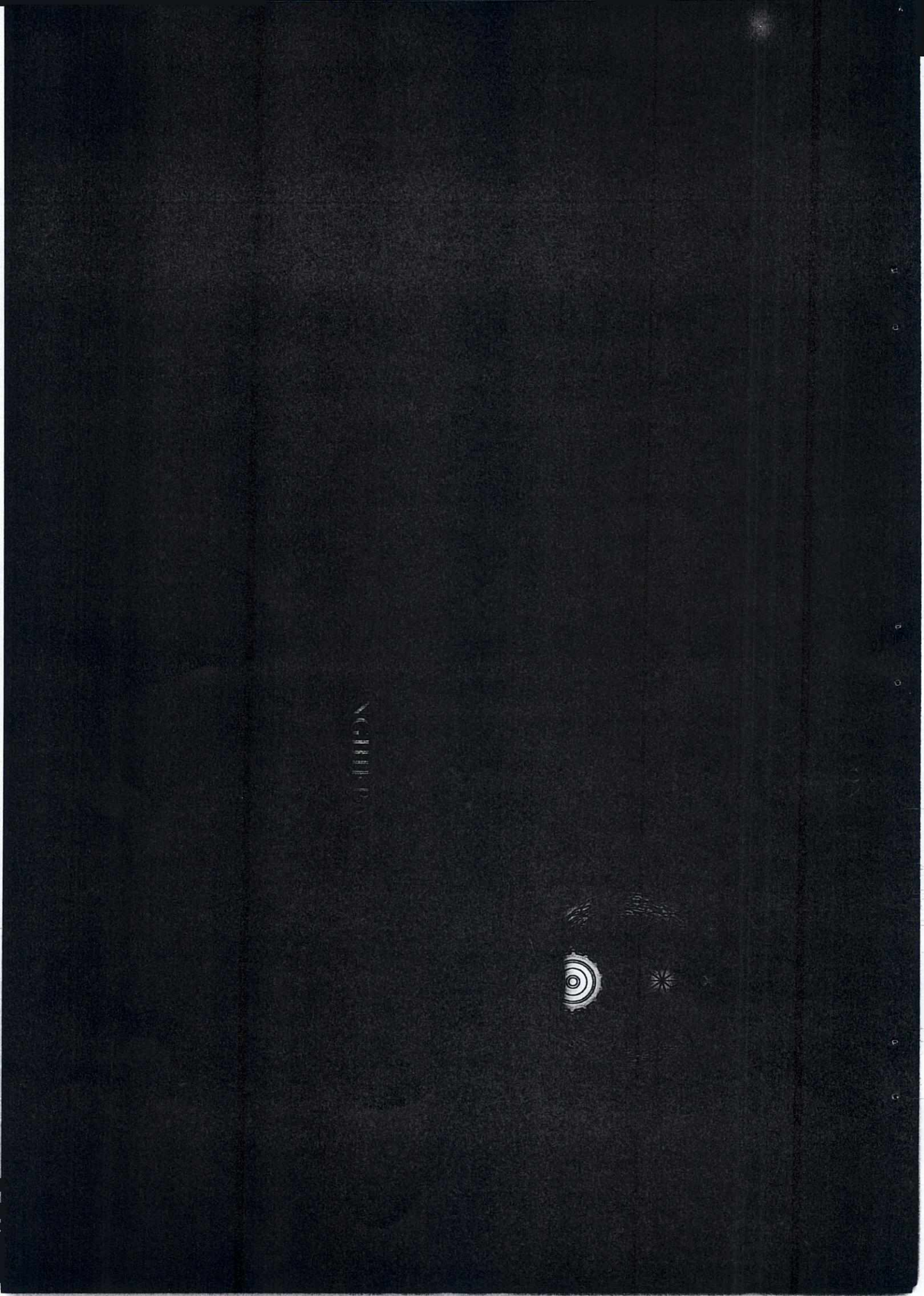


Signature

Số vào sổ cấp chứng chỉ: 1142 PĐT

Ngày 08 tháng 6 năm 2020

Viết Thái





BẢN SAO

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

HIỆU TRƯỞNG

TRƯỜNG CAO ĐẲNG CÔNG NGHỆ HÀ NỘI

cấp

BẰNG TỐT NGHIỆP
CAO ĐẲNG NGHỀ



Cho: Trần Danh Luận

Ngày sinh: 02/02/1988 Giới tính: Nam

Nơi sinh: Thái Nguyên

Nghề đào tạo: Công nghệ ô tô

Khóa học từ tháng: 10 / 2007 đến tháng: 10 / 2010

Tốt nghiệp loại: Khá



Hà Nội, ngày 12 tháng 10 năm 2010

Hiệu trưởng



Số hiệu bằng: 156520266-010

Vào sổ cấp bằng số: 988

Ngày 12 tháng 10 năm 2010

CÔNG CHỨNG VIÊN
TS. TRẦN CÔNG HẢI
Đinh Thị Kim Phương

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Socialist Republic of Vietnam

CÔNG AN TỈNH CAO BẰNG

Cao Bang province's Public Security

PHÒNG CẢNH SÁT GIAO THÔNG

The Traffic Police Division

CHỨNG NHẬN ĐĂNG KÝ

XE MÔ TÔ, XE MÁY

Motorbike Registration Certificate

Số (Number): 040610

Tên chủ xe (Owner's full name):

Số máy (Engine N°):

CÔNG TY CP VẬN TẢI HÒA BÌNH

1A35B1465715

Địa chỉ (Address):

Số khung (Chassis N°):

Tổ 1 P. Sông Bằng, TP. Cao Bằng, CB

7915LY132787

Nhãn hiệu (Brand): HONDA

Số loại (Model code): WAVE

Màu sơn (Color): Đỏ Đen Bạc

Dung tích (Capacity): 100

Đăng ký xe có giá trị đến ngày (date of expiry):

Cao Bằng, ngày 08 tháng 06 năm 2020

Biển số đăng ký (N° plate)

(T)

11B1-436.38

Đăng ký lần đầu ngày:

Date of first registration

08/06/2020



Thiếu tá Nông Hồng Thắng

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Socialist Republic of Vietnam

CÔNG AN TỈNH CAO BẰNG
Cao Bang province's Public Security
PHÒNG CẢNH SÁT GIAO THÔNG
The Traffic Police Division

CHỨNG NHẬN ĐĂNG KÝ
XE MÔ TÔ, XE MÁY
Motorbike Registration Certificate

Số (Number): 040604

Tên chủ xe (Owner's full name):

Số máy (Engine N°):

CÔNG TY CP VẬN TẢI HÒA BÌNH

JA39E1476612

Địa chỉ (Address):

Số khung (Chassis N°):

Tổ 11, P. Sông Bằng, TP. Cao Bằng, CB

3915LY158735

Nhãn hiệu (Brand): HONDA

Số loại (Model code):

Màu sơn (Color): Xanh Đen Bạc

Dung tích (Capacity): WAVE

Đăng ký xe có giá trị đến ngày (date of expiry):

109 l

Cao Bằng, ngày 06 tháng 06 năm 2020

Biển số đăng ký (N° plate)

(T)

11B1-436.01

Đăng ký lần đầu ngày:

Date of first registration

08/06/2020



Thiếu tá Nông Hồng Thắng

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Socialist Republic of Vietnam

CÔNG AN TỈNH CAO BANG
Cao Bang Province's Public security

CÔNG AN HUYỆN TRÀ LĨNH
Tra Linh district's Public security

**CHỨNG NHẬN ĐĂNG KÝ XE
MÔ TÔ, XE MÁY**
Motorbike Registration Certificate

Số (Number): **001575**

Mẫu số 08
BH kèm theo Thông tư số 36/2010/TT-BCA
ngày 12 tháng 10 năm 2010 của Bộ Công an

Tên chủ xe (Owner's full name):	Số máy (Engine N°):	
LỤC VĂN DŨNG	0125623	
Địa chỉ (Address):	Số khung (Chassis N°):	
Bản Quang, Quốc Toàn, T. Linh, CB	122694	
Nhãn hiệu (Brand):	HONDA	Số loại: AIR BLADE
Loại xe (Type):	Hai bánh	(Model code)
Màu sơn (Color):	Đen-Bạc	Dung tích
Số người được phép chở:		(Capacity)
(Seat capacity):	02	108
Nguồn gốc (Origin):	SX, LIÊN TỈNH nước	
	Thị trấn TRÀ LĨNH tháng	năm
Biển số đăng ký (N°Plate)	11Y1-013.86	
Đăng ký lần đầu ngày:	Thượng tá Hà Văn Duyên	
First registration date:	20/10/2014	

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Socialist Republic of Vietnam

CÔNG AN TỈNH CAO BẰNG

Cao Bang province's Public Security

PHÒNG CẢNH SÁT GIAO THÔNG

The Traffic Police Division

CHỨNG NHẬN ĐĂNG KÝ

XE MÔ TÔ, XE MÁY

Motorbike Registration Certificate

Số (Number): 031967

Tên chủ xe (Owner's full name):

HOÀNG THỊ DIỄM THOA

Số máy (Engine N°):

JF86E0226734

Địa chỉ (Address):

Tổ 6, P. Sông Hiến, TP Cao Bằng, CB

Số khung (Chassis N°):

5835KY526787

Nhãn hiệu (Brand) HONDA

Số loại (Model code) VISION

Màu sơn (Color) Đỏ Nâu Đen

Dung tích (Capacity) 103

Đăng ký xe có giá trị đến ngày (date of expiry):

Cao Bằng, ngày 08 tháng 05 năm 2019

Biển số đăng ký (N° plate)

(T)

11B1-361.13

Đăng ký lần đầu ngày:

Date of first registration
08/05/2019

Đã ký Nông Hồng Thắng

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
CẤP LẦN I Socialist Republic of Vietnam
CÔNG AN TỈNH CAO BẰNG
Cao Bằng province's Public Security
PHÒNG CẢNH SÁT GIAO THÔNG
The Traffic Police Division
CHỨNG NHẬN ĐĂNG KÝ
XE MÔ TÔ, XE MÁY
Motorbike Registration Certificate
Số (Number): 0 1 6 8 2 4

Tên chủ xe (Owner's full name): ĐAM THI LUYẾN
Số máy (Engine N°): IF66E0133792
Địa chỉ (Address): 16-23, P. Sông Bằng, TP. Cao Bằng, CB
Số khung (Chassis N°): 5812GY133741
Nhãn hiệu (Brand): HONDA
Số loại (Model code): VISION
Màu sơn (Color): Trắng
Dung tích (Capacity): 108
Đăng ký xe có giá trị đến ngày (date of expiry): Cao Bằng, ngày tháng 05 năm 2017
Biển số đăng ký (N° plate): 11B1-219.04
TRƯỞNG PHÒNG
Đang ký lần đầu tiên:
Date of first registration
TRUNG TÁ NGUYỄN QUỐC HẢI

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Socialist Republic of Vietnam

CÔNG AN TỈNH CAO BANG

Cao Bang province's Public Security

CÔNG AN HUYỆN HÒA AN

Hoa An district's Public security

CHỨNG NHẬN ĐĂNG KÝ

XE MÔ TÔ, XE MÁY

Motorbike Registration Certificate

Số (Number): 018144

Tên chủ xe (Owner's full name):

ĐÀM THỊ HỒNG VÂN 1986

Số máy (Engine N°):

1747501-171

Địa chỉ (Address):

Tổ 1, phố Giải Phóng, thị trấn

Số khung (Chassis N°):

3152KZ016 012

Nhãn hiệu (Brand): HONDA

Số loại (Model code): 17475 SH

Màu sơn (Color): Xanh Navy

Dung tích (Capacity): 110

Đăng ký xe có giá trị đến ngày (date of expiry):

Hòa An, ngày 13/05/2019, tháng 05 năm 2019

Biển số đăng ký (N° plate)

11H1-213.87

Đăng ký lần đầu ngày:

Date of first registration

13.05.2019



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Socialist Republic of Vietnam

Independence - Freedom - Happiness

CÔNG AN TỈNH CAO BẰNG

Cao Bang Province's Public security

PHÒNG CẢNH SÁT GIAO THÔNG

The traffic police Division

CHỨNG NHẬN ĐĂNG KÝ XE MÔ TÔ, XE GÂN MÁY

Motorbike Registration Certificate

Số (Number): 11 010942

Tên chủ xe (Owner's full name):

HÀ DIỆU LY

Địa chỉ (Address):

Tổ 1, TT. Trùng Khánh, Trùng Khánh, CB

Nhãn hiệu (Brand): HONDA

Số loại (Model code): VISION

Số máy (Engine N°): JK03E7569730

Số khung (Chassis N°): RLHJK032XMZ065287

Màu sơn (Color): Đen Đỏ

Hoạt động trong phạm vi:

Biển số đăng ký

(N° plate)

11B1-544.55⁽¹⁾

Giá trị đến ngày

(Date of expiry):



Cao Bang, ngày 02 tháng 02 năm 2022

TRƯỞNG PHÒNG

Thiếu tá Nông Hồng Thắng

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Socialist Republic of Vietnam
Independence - Freedom - Happiness

CÔNG AN TỈNH CAO BẰNG

Cao Bang Province's Public security

PHÒNG CẢNH SÁT GIAO THÔNG

The traffic police Division

CHỨNG NHẬN ĐĂNG KÝ XE MÔ TÔ, XE GẮN MÁY

Motorbike Registration Certificate

Số (Number): 11 0 13216

Tên chủ xe(Owner's full name):

TRIỆU THÚY VÂN

Địa chỉ (Address):

Tổ 11, P Sông Bằng, TP Cao Bằng, CB

Phân hiệu(Brand): HONDA

Loại xe(type): Hai bánh từ 50-175cm3

Dung tích (Capacity): 124 cm3

Số máy (Engine N°): JK12E0000419

Số khung(Chassis N°): RLHJK1202MZ000374

Biển số đăng ký

(Number Plate)

11B1-546.58⁽¹⁾

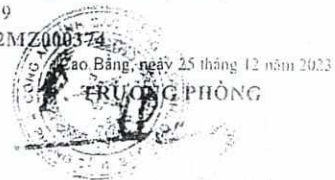
Giá trị đến ngày

(date of expiry):



Số loại(Model code): LEAD

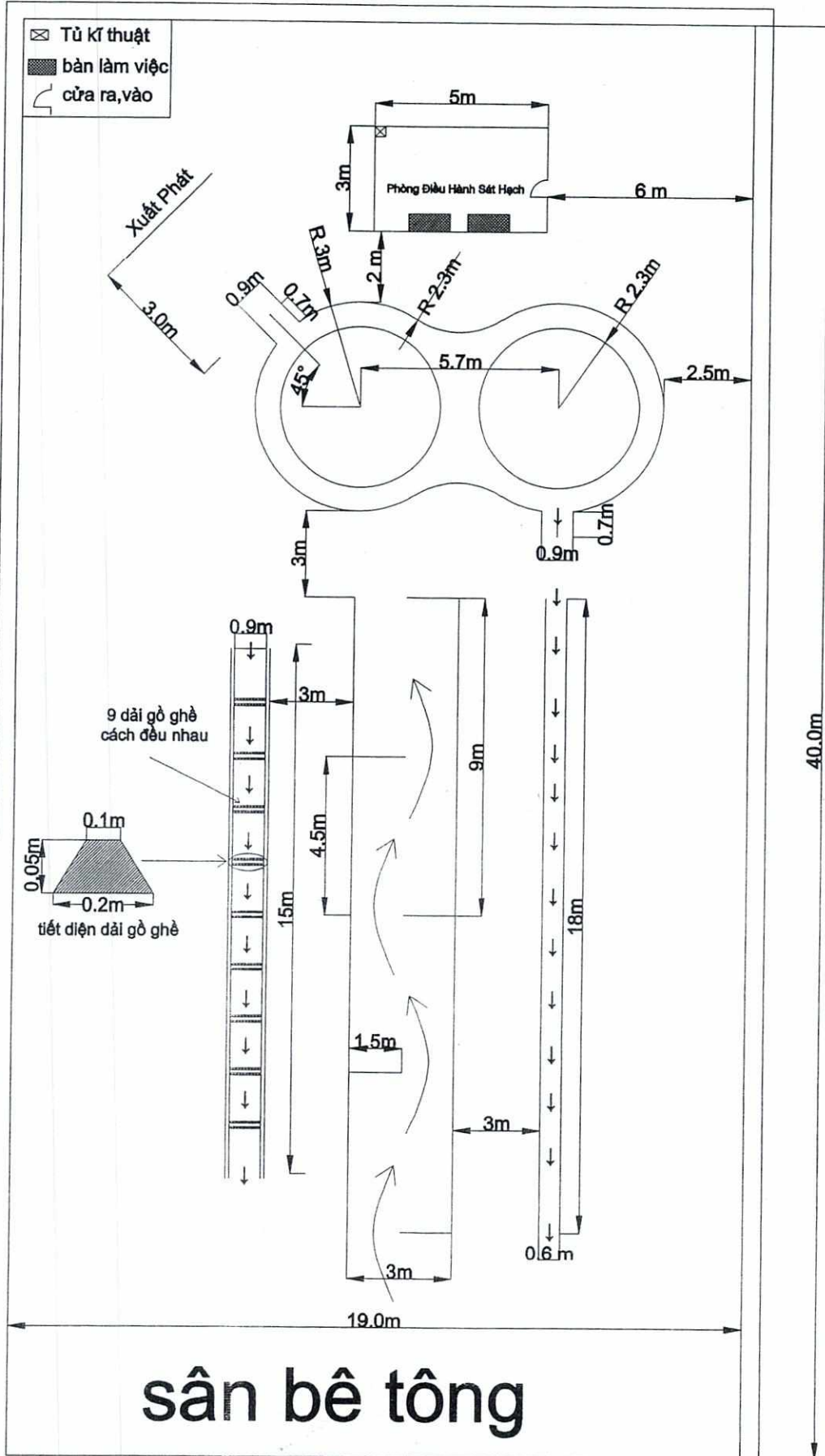
Màu sơn(Color): Trắng



Trưởng Phòng



SƠ ĐỒ BỐ TRÍ SÂN SÁT HẠCH A1



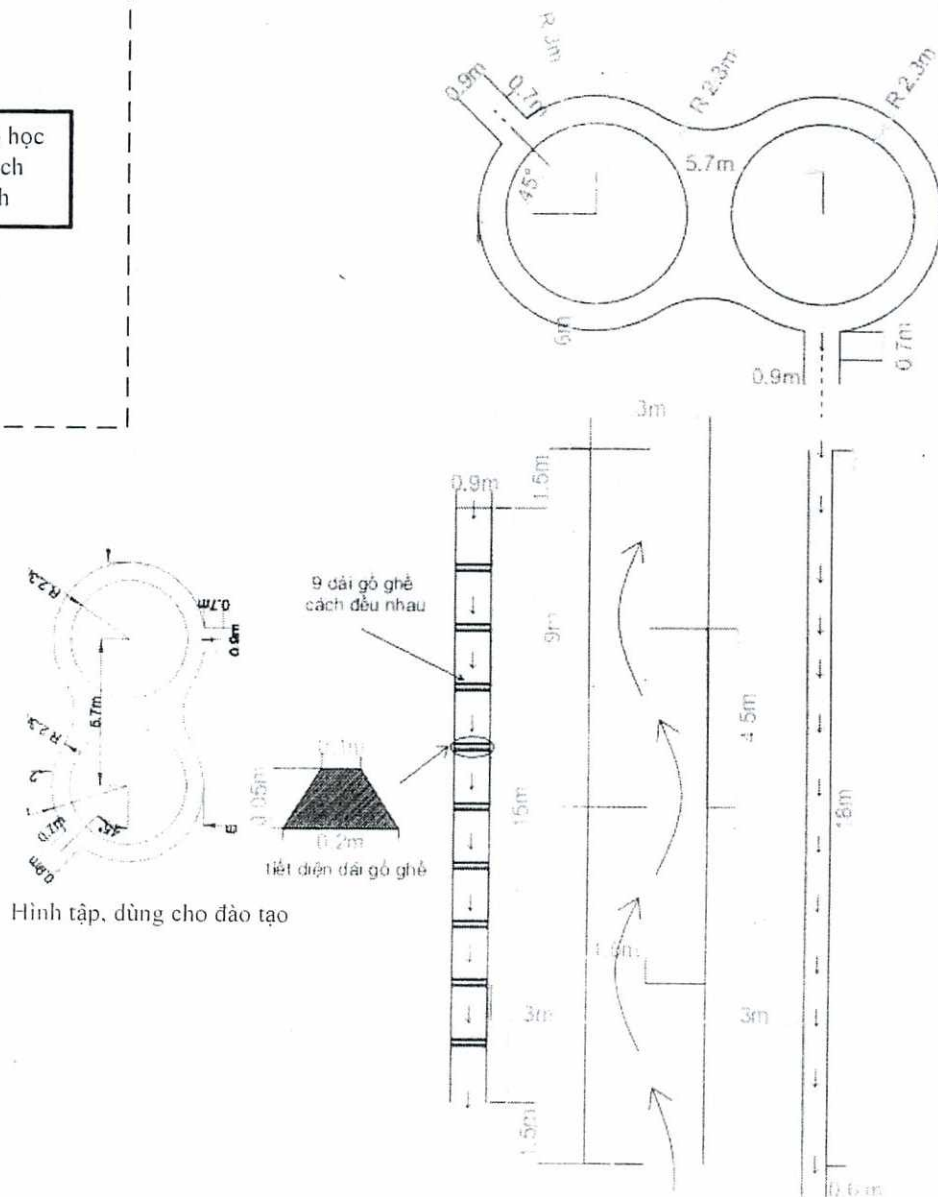


Phòng Học 1

Phòng Học 2

Phòng điều hành
sát hạch

Nhà chờ cho học
viên sát hạch
trong hình



SƠ ĐỒ BỐ TRÍ THỰC TẾ
SÂN A1 CTY HÒA BÌNH

ĐƠN VỊ THI
CÔNG, CUNG
CẤP LẬP ĐẠT

ĐƠN VỊ SỬ DỤNG